



| PLNOMOCENSTVO | POWER OF ATTORNEY |
|---|---|
| <p>Roche Slovensko, s.r.o. so sídlom: Pribinova 19, 811 09 Bratislava IČO: 35 887 117 Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 31845/B V mene ktorej konajú: Mgr. Martin Fučík, prokurista a Ing. Zuzana Čumová, prokuristka</p> | <p>Roche Slovensko, s.r.o. Registered office: Pribinova 19, 811 09 Bratislava Company ID: 35 887 117 Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I, Section: Sro, File No.: 31845/B Represented by: Mgr. Martin Fučík, Proxy holder and Ing. Zuzana Čumová, Proxy holder</p> |
| <p>týmto splnomocňuje:</p> | <p>hereby appoints:</p> |
| <p>Constance Rost-Bietsch Dátum narodenia: Bytom: Číslo pasu: . Pracovná pozícia: Country Manager</p> | <p>Constance Rost-Bietsch Date of birth: Address: Passport No.: Position: Country Manager</p> |
| <p>aby konala v mene a na účet spoločnosti Roche Slovensko, s.r.o. vo veciach týkajúcich sa činností divízie Diagnostics, a to najmä ohľadom:</p> | <p>to act on behalf of Roche Slovensko, s.r.o. in questions related to Diagnostics Division, especially concerning:</p> |
| <p>a) právnych vzťahov k lekárskeym prístrojom vo vlastníctve spoločnosti Roche Slovensko, s.r.o., alebo ktoré v budúcnosti budú vo vlastníctve Roche Slovensko, s.r.o. so zákazníkmi spoločnosti Roche Slovensko, s.r.o.;</p> <p>b) právnych vzťahov so zákazníkmi spoločnosti Roche Slovensko, s.r.o. v oblasti servisných služieb poskytovaných zákazníkom na prístrojoch vo vlastníctve zákazníkov a prístrojoch vo vlastníctve spoločnosti Roche Slovensko, s.r.o.;</p> <p>c) právnych vzťahov so zákazníkmi spoločnosti Roche Slovensko, s.r.o. v oblasti nákupu a predaja servisných a diagnostických, spotrebných a kontrolných materiálov;</p> <p>d) právnych vzťahov spoločnosti Roche Slovensko, s.r.o. v oblasti colných služieb, skladovania a prepravy lekárskeych prístrojov, servisných a diagnostických, spotrebných a kontrolných materiálov;</p> <p>e) právnych vzťahov týkajúcich sa správy pohľadávok spoločnosti Roche Slovensko, s.r.o., divízie Diagnostics, a to najmä, nie však výlučne, dohôd o plnení dlhu v splátkach a podpisovanie za Roche Slovensko, s.r.o. notárskych zápisníc obsahujúcich</p> | <p>a) legal relations to the medical devices owned by Roche Slovensko, s.r.o., or which will be owned by Roche Slovensko, s.r.o. in the future, with the customers of Roche Slovensko, s.r.o.;</p> <p>b) legal relations with customers of Roche Slovensko, s.r.o. related to performing the maintenance services on medical devices owned by the customer or by Roche Slovensko, s.r.o.;</p> <p>c) legal relations with the customers of Roche Slovensko, s.r.o. in the field of purchase and sale of service and diagnostics, control and consumable material;</p> <p>d) legal relations of Roche Slovensko, s.r.o. in the field of performing the custom services, storage and transport of medical devices and diagnostics, control and consumable material;</p> <p>e) legal relations concerning the credit management of Roche Slovensko, s.r.o., Diagnostics Division, especially, but not limited to, agreements on fulfilment of the debt in instalments and signing of behalf of Roche Slovensko, s.r.o. as the entitled party,</p> |

| | |
|--|---|
| <p>súhlas povinnej osoby s vykonateľnosťou podľa § 45 ods. 2 písm. c) zákona č. 233/1995 Zb. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov, v ktorých Roche Slovensko, s.r.o. vystupuje ako osoba oprávnená;</p> <p>f) právnych vzťahov s dodávateľmi spoločnosti Roche Slovensko, s.r.o. v oblasti nákupu materiálov a služieb pre divíziu Diagnostics;</p> <p>g) právnych vzťahov týkajúcich sa účasti spoločnosti Roche Slovensko, s.r.o. vo verejnom obstarávaní, vrátane akýchkoľvek revízných postupov;</p> <p>h) iných právnych vzťahov týkajúcich sa činnosti divízie Diagnostics spoločnosti Roche Slovensko, s.r.o.</p> | <p>notary deeds including the consent of the obliged person with the execution according to Art. 45 sub. 2 letter c) of the Act No. 233/1995 Coll. on Court Executors and Execution (Execution Order) and on amendment and supplement of other acts, as amended;</p> <p>f) legal relations with the suppliers (vendors) of Roche Slovensko, s.r.o. in the field of purchase of materials and services for the Diagnostics Division;</p> <p>g) legal relations related to the participation of Roche Slovensko, s.r.o. in the public procurement, including any review procedures;</p> <p>h) other legal relations related to the business activity of Diagnostics Division of Roche Slovensko, s.r.o.</p> |
| <p>Pani Constance Rost-Bietsch je oprávnená na konanie v mene Roche Slovensko, s.r.o. vo veciach uvedených vyššie výlučne spolu s konateľom alebo prokuristom spoločnosti Roche Slovensko, s.r.o.</p> | <p>Mrs. Constance Rost-Bietsch shall be entitled to act on behalf of Roche Slovensko, s.r.o. in the matters stated above only together with the executive director or the proxy holder of the company Roche Slovensko, s.r.o.</p> |
| <p>Pani Constance Rost-Bietsch je oprávnená spolu s konateľom alebo prokuristom spoločnosti Roche Slovensko, s.r.o. splnomocniť tretiu osobu na zastupovanie spoločnosti vo vyššie uvedených záležitostiach.</p> | <p>Mrs. Constance Rost-Bietsch shall be entitled, together with the executive officer or the proxy holder of the company Roche Slovensko, s.r.o., to grant the power of attorney to the third person to represent the company in above-stated issues.</p> |
| <p>Toto splnomocnenie je vyhotovené v slovensko-anglickej jazykovej verzii. V prípade nezrovnalosti medzi jazykovými verziami je rozhodujúca slovenská verzia.</p> | <p>This power of attorney is executed in Slovak and English languages. In case of discrepancies between the two language versions the Slovak version shall prevail.</p> |

V / In Bratislave dňa / on 23/11/2022

Roche Slovensko, s.r.o.

Mgr. Marián Fučík
prokurista / Proxy holder

Ing. Zuzana Čumová
prokuristka / Proxy holder

Týmto prijímam splnomocnenie /
I hereby accept the power of attorney:

Dr. Constance Rost-Bietsch